



N°39  
Janvier 2015

# SAMDO AVENIR

Association reconnue d'intérêt général n°004400529 – Rue du Barri – Lincel – 04870 St.Michel-l'Observatoire – France –  
Téléphone : 04 92 76 68 45 - Mail : samdoavenir@samdoavenir.org – Site internet : samdoavenir.org

## APPEL A SOUTIEN

*Chers mairaines et parrains, Chers adhérents,*

*Forte de ces 8 années association continue de se habitants de Samdo dans Grâce à vous, et à votre pu accomplir de belles aide au développement de femmes, des sanitaires... Mais il y a permettre aux enfants de améliorer les conditions Concernant la scolarité, sont comme les nôtres :*



*d'existence, notre mobiliser pour aider les leur développement. soutien, nous avons déjà choses : une école, une l'activité tissage des aménagements encore à faire pour poursuivre leurs études et de vie à Samdo.*

*les enfants de Samdo ils grandissent vite ! De nouveaux enfants en âge d'être scolarisés ont rejoint l'école, alors que les plus grands continuent leur parcours, vers les écoles de Samagaon et de Katmandou. L'école de Samdo assure toujours 3 classes (soit l'équivalent chez nous de la maternelle au primaire), mais ensuite, les enfants sont obligés de se déplacer vers d'autres écoles, dans lesquelles ils sont pensionnaires, les distances ne leur permettant pas de rentrer chez eux chaque soir.*

*L'association souhaite poursuivre son action, et continuer de soutenir les enfants afin de leur donner les moyens de poursuivre leurs études. L'accès à l'éducation est primordial, nous le savons bien, pour que chaque enfant puisse devenir un adulte ayant une chance dans de meilleures conditions.*

*Ainsi, comme chacun s'en doute, les frais de scolarité augmentent avec l'âge des enfants ; l'éloignement, le pensionnat, sont autant de frais supplémentaires à couvrir pour permettre cet accès à l'éducation.*

*Notre budget actuel ne nous permettra pas de soutenir tous les enfants actuellement sponsorisés tout au long de leurs études secondaires, c'est pourquoi nous lançons aujourd'hui un GRAND APPEL A PARRAINAGE. Et vous sollicitons pour que vous soyez nos ambassadeurs auprès de vos familles, amis et connaissances afin de les sensibiliser (et les rallier !) à notre cause.*

*Alors, aidez-nous ! Transmettez ce message à vos carnets d'adresses, recommandez à vos amis de le transmettre aussi, sans omettre de les orienter vers <http://samdoavenir.org> où ils pourront trouver tous les détails de nos actions au quotidien et de notre implication auprès de Samdo.*

*N'oubliez pas que notre association est reconnue d'intérêt général et bénéficie à ce titre d'une déductibilité fiscale de 66% !! Vous pouvez nous aider !!*

*Les enfants de Samdo ont besoin de vous ! Nous comptons sur votre soutien.*

*Merci pour votre aide et encore tous nos vœux pour cette nouvelle année 2015. L'équipe de Samdo avenir.*

**A noter sur vos agendas**  
Assemblée Générale 2015  
le 11 avril 2015 à Saint Pal-de-Mons (43).  
(A partir du vendredi soir - Précisions à venir).

## Les dernières nouvelles...

Profitant d'une visite de Catherine en France, Nicole a invité les membres du Conseil d'Administration à Lincel, le 19 décembre.

Ce fut donc l'occasion de recevoir des nouvelles fraîches de Samdo. Les informations de Catherine étaient complétées par le compte-rendu de Michel Boissier qui a fait une visite à Samdo en novembre dernier. Vous trouverez dans ce bulletin son récit de voyage dont nous le remercions.

### - Des nouvelles de l'école ... et des écoliers

C'est actuellement la période des vacances au Népal. A Samdo, les enfants sont en vacances depuis le 25 novembre et jusqu'à mi-avril. Les plus grands, à la Namgyal school de Katmandou, sont en vacances depuis le 10 janvier.

Nous parrainons 34 élèves : 12 enfants à l'école du village, 21 élèves à la Namgyal school et une seule à Samagaon.

Il reste encore à remplacer les lauzes défectueuses du toit par des tôles. Selon Nyima, il faut aussi changer les poutres. Cette réparation est une priorité.

### - La centrale électrique est en panne

La centrale a subi une avarie et le village attend la visite d'un technicien, avec la pièce nécessaire ... quand la météo le permettra.

Le coût de la réparation n'est pas connu exactement. Le financement est assuré par la caisse commune du village et par le loyer dû par le propriétaire du lodge de Dharamsala. Nous pourrions être amenés à participer financièrement.

### - Le projet de maison des jeunes est toujours d'actualité

Le bulletin de novembre 2014 vous présentait le résumé des différents épisodes de la maison des jeunes, que nous appelons désormais Samdo House car les jeunes n'en seront pas les seuls utilisateurs.

Nous avons défini précisément les conditions de lancement :

- On ne lance le projet que lorsque l'école est terminée

- Le village doit participer aux travaux, comme pour l'école

- Nous pouvons mettre 10 000 € et nous pensons pouvoir trouver des sponsors pour une somme équivalente. Nous lancerons la recherche de sponsors dès que Nyima pourra s'engager sur le délai de finition de l'école.

- Il est souhaitable qu'un représentant du CA rencontre Nyima en 2015, si possible en présence d'un constructeur, pour les choix d'architecture, les choix techniques et le chiffrage du coût.

### - Bientôt une naissance à Katmandou

Manisha, qui attend un heureux événement, n'interrompra son activité pour l'association que pendant une durée brève en avril et, pendant cette absence, une amie la remplacera.

Ultérieurement, Sitan (qui travaille à mi-temps pour Ecoliers du monde) pourrait remplacer Manisha qui n'est pas assez disponible pour le mi-temps de Samdo. Sitan parle anglais, mais ne parle pas français.

### - L'artisanat

Cette année, quelques nouveautés ont été réalisées ce qui a permis d'étoffer notre « catalogue » mais

malgré cela, les ventes n'ont pas progressé.

Catherine a reçu un nouveau lot de tissus ; nous relançons donc une production d'articles textiles.

Les 200 calendriers que nous avons fait réaliser cette année ont été vendus. Grâce à la qualité des photos que vous nous rapportez régulièrement et à une présentation presque luxueuse (reliure spirale sur un beau papier), ce calendrier est devenu un beau cadeau à offrir. Occasion de faire plaisir ... et de faire connaître notre association.

### - Les finances

Les comptes n'étaient pas arrêtés au moment de la réunion. Toutefois, nous notons un fort déficit des parrainages. Il manquait alors l'équivalent de 15 parrainages.

Ce point est crucial car la scolarisation des enfants est notre grande priorité. C'est pourquoi vous trouvez, dans ce bulletin, un important appel à parrainage.



Oh ! Les bonnes patates de Samdo !  
(cultivées à Lincel par notre présidente)

## Page suivante... Le Tour du Manaslu



## Récit de voyage par Michel Boissier

Cette année, notre voyage au Népal revêt un caractère particulier. Hormis le fait que ce sera la quatrième visite pour Marie-Line et ma septième, nous sommes accompagnés de notre fils Adrien et sa compagne Sarah ! Ils vont découvrir le Manaslu dont j'avais fait le tour il y a six ans. Avec Marie-Line, nous poursuivrons jusqu'à Samdo.

Nous représenterons deux associations : Samdo Avenir bien sûr avec quelques colis remis par des parrains et marraines et l'APEK (Association Pour les Enfants de Katmandou) qui construit une maison d'accueil à Pokhara.

Nous quittons Katmandou le 4 novembre avec l'incontournable journée de bus qui nous mène tout d'abord à Mugling avant d'attaquer 3h de 'rodéo-bus' car la piste a encore progressé jusque Balwa, et rejoindra bientôt Barpak (!) ... mais ne peut pas encore être qualifiée de route ! (*Le départ de Ghorka, est à privilégier tant les paysages valent la peine d'être traversés à pied !*).

Nous débutons par la rude montée vers Barpak et Laprak, pour profiter de l'ouverture que ce parcours offre sur les massifs et notamment le Baudha Himal.



(*Nous reviendrons par les gorges d'Arughat*).

Après les seules gouttes de pluies de ces quatre semaines, c'est un temps magnifique qui nous accompagnera jusqu'à destination. 7j pour rejoindre Lho par la vallée de la Burhi Gandaki tour à tour encaissée et forestière, ouverte et pastorale. Le sentier, lui, ne se contente pas de longer la rivière mais en surplombe parfois de plusieurs centaines de mètres les flots tumultueux.

Compte-tenu des dramatiques événements climatiques survenus un mois plus tôt, nous nous renseignons auprès des trekkers qui descendent. Seul un froid polaire, accentué par un fort vent les a reçus à Samdo mais presque plus de neige... en fait, une semaine plus tard, nous n'aurons pas trop froid et peu de vent.

Mais avant de parler de Samdo, comment vous décrire ce fabuleux sommet qu'il faut contourner, 8<sup>e</sup> sommet de la planète, qu'est le Manaslu ? Ses 8163m d'altitude sont cachés jusqu'à Lho. Il surplombe de plus de 5000m le monastère, tel un



volcan isolé de tout voisin. Le soir, il se détache en ombre chinoise, jouant avec les nuages et les panaches de neige qui s'en détachent. Le matin, il est difficile d'intégrer l'échelle du monstre sur lequel nous avons eu la chance de voir un lever de soleil pur et sans voile !

Après une journée passée au pied du géant, Adrien et Sarah redescendent. De notre côté, deux petites journées nous séparent de Samdo. Nous y arrivons le vendredi 14 novembre à 11h30,



accompagnés de Pasang, notre porteur. Le premier arrêt, pour nous, est une évidence, après le chorten-porte qui marque l'entrée du village, il est indiqué en grand, bien visible du sentier, avant même d'apercevoir le village lui-même... « Chez Karsang

Lodge » !!

Nous sommes accueillis par Norbu Sherpa, le cuisinier. Karsang est au « meeting » à la gompa !

*Nous apprendrons plus tard qu'avant l'hiver et la séparation des villageois vers des contrées plus clémentes, les griefs de l'année sont débattus en communauté (une personne par famille). Ce qui donne lieu à des compensations âprement négociées. Aujourd'hui sont débattus les dégâts causés par des bovins divagant sur des cultures dont les propriétaires doivent être indemnisés ... Je ne serai pas autorisé à photographier les débats !*

Pendant le repas préparé par Norbu, arrive Choezom, la jeune prof d'anglais et de sciences, envoyée par l'association. Nous sommes vendredi et il n'y a pas d'école cet après-midi ni





demain... petite déception pour nous qui ne restons pas plus longtemps mais Choezom devrait être plus disponible...

Nous la laissons préparer son dalbhat et passons voir Karsang au « meeting » puis faisons le tour du village. Les parties ombragées des rues sont encore encombrées de neige tassée. Partout ailleurs elle a fondu et on a du mal à imaginer la situation il y a un mois : 2m d'épaisseur après 36h de chute ininterrompue et tous les groupes coincés plusieurs jours sans pouvoir passer le col ni redescendre...

Comme constaté dans tous les villages depuis notre départ, de nombreux lodges se construisent à Samdo... pas toujours dans le style local malheureusement.

Les édifices sont bâtis le plus économiquement possible avec des parpaings de qualité douteuse, joints, sans soucis d'esthétique. Le ciment semble sans consistance. Le toit est souvent couvert de tôles de couleur bleue...

Il est vrai que la taille des pierres nécessite un site d'extraction, de la main d'œuvre, du temps pour le calibrage mais aussi le transport. Les toitures en lauses demandent une charpente très solide alors que le bois manque... Ké garné ! Que faire... Chez



nous aussi, certains bâtiments ont été conçus sur le même

raisonnement !

Heureusement le village traditionnel de Samdo est à l'écart du sentier. Il est donc préservé de ces constructions sauvages qui s'élèvent le long du chemin menant directement vers le col du Larkya en longeant la rivière.

Est-ce un avis de touriste ? Qu'en pensent les villageois ? Et que penser de cette volonté de profiter au plus vite et à moindre coût de cette manne touristique alors que les autres ressources sont si rares ?

Il y a six ans tous les groupes étaient en camping... désormais, je pense que le nombre de lits proposés dépassent la demande !



Certes, le tour des Annapurnas voyant son intérêt diminuer pour cause de route et de perte d'authenticité des villages, de nombreux trekkers se tournent vers le tour du Manaslu ou la Tsum valley toute proche. C'est ce succès qui a certainement permis ou nécessité (?) le remplacement des anciens ponts en bois par des ponts suspendus métalliques.

Mais tout succès a ses revers : les incessantes caravanes de mules qui ravitaillent les lodges (en bière... !) en endommageant les nombreux escaliers stabilisant les sentiers ou encore les monceaux de déchets rejetés dans les ravins.

Nous retrouvons Choezom et lui expliquons notre souhait de visiter les familles pour lesquelles nous avons des colis de la part des parrains et marraines. Pendant qu'elle s'assure que notre visite sera possible, nous enfilons quelques vêtements plus chauds (il est 15h, le soleil vient de disparaître et la température chute brutalement !). Nous la suivons alors pour accomplir notre mission !

L'accueil dans les trois familles visitées est très chaleureux et c'est toujours avec émotion que nous pénétrons leur foyer dont on n'imagine pas la rusticité !

Que la vie y est simple mais rude ! Après quelques échanges traduits par Choezom, c'est la remise du présent, la séance photo et le partage du



thé... tibétain bien sûr ! Et je dois vous dire très honnêtement que j'ai trouvé ceux de Samdo excellents, pas trop salés et sans ce fort goût de rance donné par le beurre dans certaines autres contrées... ou autres saisons (?) (Marie-Line n'osera pas... joker !).

C'est ainsi que nous avons fait la connaissance des parents de Songay Dorji (maintenant au monastère), de Manae Sangmo, Dolma Pasang et leurs familles... que les parrains et marraines en soient remerciés.

C'est après la nuit tombée, vers 18h30, que nous regagnons le lodge de Karsang pour un souper revigorant (soupe, frites et apple pie ... oui, je vous l'avoue, nous avons parfois fait des infidélités au

traditionnel dalbhat bien que ce soit souvent la meilleure façon de se nourrir !).

Nous en profitons pour parler avec Karsang qui se remémore bien certains mots de français mais aussi grâce à Norbu qui traduit mon anglais fort hésitant...

Nous apprenons ainsi que la génératrice d'électricité installée pour le village est en panne. Une pièce maîtresse est attendue de Katmandou avec une personne compétente pour son remplacement... Je ne pourrais pas prendre de photos car le détenteur de la clef de la « power house » est parti chercher du bois ...

Nous feuilletons également les albums photos de son voyage en France qui nourrissent avec succès la curiosité des visiteurs et l'intérêt des guides et porteurs népalais !!!

A 20h30 nous quittons à regret la cuisine, chauffée par le feu, pour rejoindre notre lit glacé, heureusement surmonté d'épaisses couettes !

Le matin, si à cette saison, le jour se lève à 6h, il faut attendre 8h30 pour voir pointer les premiers rayons du soleil... et c'est son seul rayonnement qui réchauffe l'air ne dépassant pas 0°C.

Aujourd'hui, samedi 15 novembre, Choezom nous fait visiter l'école dont l'état nous déçoit quelque peu...



carreaux cassés, tôles et divers matériels entreposés dans les salles sans doute pour la réfection du toit. Mais Choezom nous dit que, souvent, la classe se fait dans la cour, au soleil car la température y est meilleure !

Nous visitons ensuite une personne âgée vivant seule et donc a priori sans ressource. Une aide pourrait lui être apportée si son isolement est confirmé ...

A notre demande, Choezom nous montre aussi un des métiers à tisser ces fameuses bandes de tissus bien connues des adhérents de Samdo Avenir.

Toujours avec autant de gentillesse, elle nous redirige, cette fois de jour, vers les maisons visitées hier soir. Je souhaite les photographier en extérieur. Puis c'est en montant pour avoir une belle vue sur le village que nous passons devant la maison de l'association des femmes... Le toit s'est effondré, tous les tissages et objets proposés à la vente ont



pu être entreposés ailleurs... Reste à réparer ce lieu qui devrait offrir au village un échange intéressant avec les trekkers de passage.

Catherine m'avait également parlé d'une jeune française qui passait quelques jours dans la région

pour une autre association mais je n'avais pas réussi à la rencontrer. C'est chez Karsang, au moment où nous allons quitter Samdo, qu'elle est venue nous retrouver. L'échange fut intéressant et de son côté elle fut contente de rencontrer Choezom... Les actions ne manquent pas, et elles sont en marche ! Nous remercions Choezom pour sa disponibilité et

sa gentillesse en espérant qu'elle accepte de revenir pour la prochaine saison.

Alors que nous étions sur le départ, Karsang a tenu à nous offrir un cadeau incroyable... que nous n'avions jamais vu, représentant une grande valeur pour l'économie locale : deux Yarsagumba !! Vous avez sans doute pu lire dans un article précédent le récit de la récolte de cet étonnant « winter-warm summer-grass » c'est-à-dire « chenille d'hiver herbe d'été ».

Voilà, c'est ainsi que nous quittons Samdo, émus par l'accueil toujours aussi chaleureux des habitants et souhaitant qu'une



nature clémente, une organisation commune et l'aide utile de Samdo Avenir leur permettent de remettre en état le potentiel du village.

Notre retour face au soleil sera long mais magnifique. C'est avec étonnement que ces conditions nous ont révélé de magnifiques couleurs d'automne dans les mélèzes mélangés aux pins himalayens, dans les fougères, les cotonéasters chargés de petits fruits rouges et

autres arbres multicolores.

Après une visite à Pokhara, et avant notre retour en France, nous rendons visite aux enfants de Samdo scolarisés à la Namgyal school à Katmandou. Avec notre amie Nima qui a travaillé avec Catherine et connaît bien Samdo, nous constaterons qu'ils sont heureux et bien entourés par les personnes qui en prennent soin hors périodes scolaires dans un cadre privilégié, grâce à Samdo Avenir.

Michel, janvier 2015.

A retrouver sur le site : <http://samdoavenir.org/fr/le-village-de-samdo/item/65-visite-a-samdo-novembre-2014>



## "Carnets scolaires"

En cette fin d'année scolaire, Choezom Sherpa nous a envoyé de Samdo, un rapport individuel sur ses élèves.

### Ecole primaire :

1 : **Mentok Lhamo Lama** (Classe 3) : La plus âgée de la classe. Bonne élève si elle se concentre sur ses études. Elle est drôle et a de bons rapports avec élèves et professeurs. Elle danse et chante bien. Elle respecte ses professeurs et est disciplinée.

2 : **Pasang Bhuti Lama** (Classe 2) : La 2<sup>ème</sup> plus âgée. Moins rapide que les autres mais elle est présente à tous les cours. Elle fait ses devoirs mais elle écrit mal et fait des fautes d'orthographe. Elle est bonne pour les jeux et la danse, le coloriage. Elle respecte ses professeurs et est disciplinée.



3 : **Pasang Dolma Lama** (Classe 1) : la meilleure élève de sa classe. Elle apprend vite, elle est 1<sup>ère</sup> de toute l'école avec de bonnes notes mais ses devoirs ne sont pas toujours faits complètement car elle est un peu paresseuse pour faire ses devoirs. Elle est très drôle avec ses amis.

4 : **Kunga Lama** (Classe 1) : Il est le 2<sup>ème</sup> meilleur dans sa classe et est arrivé 2<sup>ème</sup> aux examens de fin d'année. Il écrit bien. Il est amical, actif et discipliné. Il est ordonné et arrive toujours à l'école avec tout ce dont il a besoin.

5 : **Tsering Youten Lama** (Classe 1) : c'est la moins bonne élève et la moins active. Elle s'est absentée 1 mois pour raisons de santé. C'est peut-être l'explication de sa faiblesse en études. Elle ne termine jamais ses devoirs et écrit très mal.

6 : **Urken Lama** (Classe 1) : C'est le plus jeune de la classe mais il travaille bien. Ses devoirs sont toujours faits mais il écrit très mal. Il est drôle et amical. Il aime les jeux et surtout le foot. Il respecte ses professeurs et il est discipliné.

### Ecole maternelle

Il y a 7 enfants à la maternelle ou crèche. Certains sont très actifs et apprennent vite et d'autres ne pensent qu'à jouer.

1 : **Lhakpa Dolma Lama** : C'est la meilleure de la Maternelle. Elle apprend mots et récitations très vite. Elle parle bien.

2 : **Yonten Lama A** : Aussi un des meilleurs et apprend vite et facilement.

3 : **Tsewang Namgyal** : Il est très actif aux jeux et pour les études. Il apprend même des mots difficiles pour son âge.

4 : **Tsering Phuntsok** : Bon pour les jeux et la récitation. Il a de bons contacts avec les professeurs et les autres élèves.

5 : **Samten Lama** : Bonne avec les récitations et les mots mais ne parle pas très bien. Elle adore danser.

6 : **Dechen Doma Lama** : Très calme en classe, moins active que les autres.

7 : **Yonten Lama B** : Pas comme les autres. Il adore le foot mais n'est pas très intéressé par les études.

**Ainsi que ses commentaires sur cette première année passée loin de Katmandou :**

Bonjour Mme Catherine et votre association Samdo Avenir.

Ce travail était ma première expérience et la première fois que j'étais loin de chez moi, que je faisais connaissance avec des gens inconnus et que

je vivais en altitude et au froid. C'est une expérience assez dure mais qui me sera utile dans la vie.

Je voudrais vous remercier, madame, ainsi que l'association de m'avoir choisie et d'avoir pensé que je pouvais apporter quelque chose à l'Association.

Je n'aurais jamais pensé que ces huit mois soient une expérience aussi mémorable dans ma vie.

Les enfants de l'école où je passe 6 heures par jour sont merveilleux. Ils représentent le futur de Samdo et je suis fière d'avoir partagé mes connaissances avec eux. Les enfants apprennent trois langues ce qui n'est pas facile pour eux. Ils ont de telles opportunités grâce à Samdo Avenir.

Merci à Samdo Avenir qui donne aux habitants de Samdo l'espoir d'une vie meilleure.



Choezom Sherpa

### **Hommage à Monsieur Simonnet**

C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de Monsieur Simonnet, père de Myriam Bevillon (membre du conseil d'administration). Notre précédent bulletin relatait la belle initiative de Monsieur et Madame Simonnet pour soutenir Samdo Avenir, à l'occasion de la célébration de leurs noces d'or.

Nous assurons Madame Simonnet, Myriam et ses sœurs de notre profonde sympathie.